

DOHODA O UROVNANÍ
v zmysle § 572 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany

Požičiavateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
Sídlo: námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava
IČO: 00165182
DIČ: 2020830042
Zast.: Mgr. Natália Milanová – ministerka kultúry
(ďalej len "MKSR")

a

Vypožičiavateľ: **Slovenská národná galéria**
štátna príspevková organizácia
Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
IČO: 00164712
DIČ: 2020829943
IČ DPH: SK2020829943
Zast.: Mgr. Alexandra Kusá PhD. - generálna riaditeľka
(ďalej len "SNG")

sa dohodli na uzatvorení tejto dohody o zrušení záväzkov (ďalej len "dohoda")

I.

Predmet dohody

Touto dohodou účastníci menia obsah existujúcich právnych vzťahov, práv, povinností, záväzkov a nárokov, ako aj urovnávajú práva a povinnosti medzi účastníkmi sporné či pochybné a ktoré vznikli v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov č. MK-143/2012/M (ďalej len "Zmluva") uzatvorenej 3.1.2013 v znení jej neskorších dodatkov.

II.

Stanoviská účastníkov dohody k vzájomným právam a povinnostiam

Pozícia MKSR

Na základe Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov č. MK-143/2012/M uzatvorenej 3.1.2013, Dodatku č. 1 č. MK-52/2013/M uzatvoreného 28.6.2013 a Dodatku č. 2 č. MK-35/2015/M zo dňa 20.8.2015 (ďalej len „Zmluva“) boli zo strany MKSR vystavené a do dnešného dňa zo strany SNG neuhradené faktúry:

Faktúra číslo 0082018 zo dňa 20.02.2018 vo výške 9 435,23 €,

Faktúra číslo 0422018 zo dňa 20.03.2018 vo výške 9 435,23 €,

Faktúra číslo 0482018 zo dňa 20.04.2018 vo výške 9 435,23 €,

Faktúra číslo 0552018 zo dňa 17.05.2018 vo výške 9 435,23 €,

Faktúra číslo 0602018 zo dňa 12.06.2018 vo výške 9 435,23 €,

Faktúra číslo 0772018 zo dňa 27.07.2018 vo výške 9 435,23 €,

Faktúra číslo 0822018 zo dňa 23.08.2018 vo výške 9 435,23 €,

Faktúra číslo 0912018 zo dňa 28.09.2018 vo výške 9 435,23 €,

MKSR má za to, že služby na základe uvedených faktúr boli poskytnuté riadne, SNG predmetné priestory v Hurbanových kasárňach na Kollárovom námestí 10 v Bratislave užívala a faktúry sú vystavené oprávnené. Na základe toho faktúry eviduje ako neuhradený záväzok voči SNG.

Pozícia SNG

SNG má za to, že Zmluva o výpožičke nebytových priestorov č. MK-143/2012/M uzatvorená 3.1.2013 v znení jej neskorších dodatkov bola už v roku 2018 skončená a to uplynutím doby na ktorú bola dohodnutá. Žiadosť o predĺženie Zmluvy bola zaslaná na MKSR dňa 10. 10. 2017. Zo strany MKSR bolo listom zo dňa 8.11.2020 SNG odporučené adresovať túto žiadosť na Národné osvetové centrum, ktoré malo byť od 1.1.2018 vlastníkom objektu Hurbanove kasárne na Kollárovom námestí 10 v Bratislave, v ktorých sa predmetné nebytové priestory nachádzajú. SNG zaslala uvedenú žiadosť do Národného osvetového centra dňa 23.11.2017. Nakoľko Národné osvetové centrum v roku 2017 ešte nebolo vlastníkom Hurbanových kasární predĺženie Zmluvy nebolo zrealizované. (korešpondencia v prílohe). Prevádzkové náklady tak boli fakturované zo strany MKSR na základe neplatnej (skončenej) Zmluvy. Nová Zmluva č. MK-61/2018/M bola uzatvorená 17.9.2018.

Do organizačnej pôsobnosti SNG bola od 1.7.2016 začlenená na základe delimitačného protokolu Kunsthalle Bratislava. Finančné prostriedky na výdavky spojené s prenájomom a výpožičkou kancelárií a priestorov v Národnom osvetovom centre na námestí SNP 12, Bratislava pre potreby Kunsthalle Bratislava neboli rozpočtované v bežných výdavkoch Kunsthalle Bratislava. Tieto finančné prostriedky boli pridelené priamo do rozpočtu SNG na základe rozpočtových opatrení v priebehu roka, ale len v rokoch 2016 a 2017. V roku 2018 neboli, aj napriek príslubu zo strany sekcie ekonomiky MKSR, finančné prostriedky vo výške 71 401,83 € poskytnuté na financovanie výdavkov súvisiacich s prenájomom a výpožičkou priestorov.

Nájomné a prevádzkové náklady boli Národnému osvetovému centru napriek neprideleniu finančných prostriedkov priebežne uhrádzané v domnienke, že budú na zmysle dohôd s MKSR pridelené do rozpočtu SNG. Zo strany SNG bola táto skutočnosť viackrát komunikovaná, ale nevyriešená. Tieto prostriedky z uvedeného dôvodu chýbali v rozpočte SNG a neboli tak uhradené vyššie uvedené faktúry samotnému MKSR.

III.

Urovnanie

Za účelom vysporiadania všetkých nárokov a práv účastníkov, vyplývajúcich zo vzťahov v zmysle čl. I. tejto dohody sa účastníci tejto dohody dohodli tak, že:

- MKSR upustí od vymáhania pohľadávok voči SNG v celkovej sume 75 481,84 € z dôvodu, že finančné prostriedky na úhradu prevádzkových výdavkov neboli pridelené do rozpočtu SNG, resp. že ich SNG použila na iný nekrytý záväzok v obdobnej výške, ktorý v tom čase MK SR prioritizovalo.
- Obe strany vyhlasujú, že okrem práv a povinností uvedených v tejto dohode nemajú voči sebe žiadne iné nároky z titulu Zmluvy a keby takéto nároky existovali alebo v budúcnosti vznikli, vyslovene sa ich vzdávajú alebo sa ich v budúcnosti vzdajú.

IV.

Spoločné ustanovenia

Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Túto dohodu je možné meniť len na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán, a to vo forme písomných dodatkov k tejto dohode.

Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je určený SNG a jeden pre MKSR.

Zmluvné strany vyhlasujú, že dohodu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, dohodu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu dohodu bez akýchkoľvek výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Mgr. Alexandra Kusá PhD.
generálna riaditeľka

.....
Mgr. Natália Milanová
Ministerstvo kultúry SR



KRYCÍ LIST

FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov

Finančná operácia **je/nie je*** v súlade:

(príjem – použitie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

Označenie alebo popis FO alebo jej časti (napr. číslo zmluvy, č. záznamu z registratúry):

S rozpočtom:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S osobitnými predpismi/uzatvorenými zmluvami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S vnútornými smernicami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

So zákonom o VO v platnom znení

FO podlieha – nepodlieha zákonu o VO

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

Finančnú operáciu overil

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

*Vhodné podčiarknite